

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I-खण्ड 1

PART I-Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं• 182]

नद्दे बिल्ली, मंगलवार, सितम्बर 20, 1977/भात्र 29, 1899

Vo 182]

NEW DELHI, TUESDAY, SEPTEMBER 20, 1977/BHADRA 29, 1899

इस भाग में भिन्न पुष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह ग्रालग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filled as a separate compilation

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICES

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 20th September 1977

Subject—Import of palm oil under free licensing scheme—Import policy for April 1977—March 1978.

No. 73-ITC(PN)/77—Attention is invited to the policy set down in column 3 against S No 1507 in Section II read with column 3 against S No 19 of Appendix 2 to the Import Trade Control Policy Book (Vol I) for the period April 1977—March 1978 as amended

- 2 On a review of the position, it has been decided that no licences for the import of palm oil refined for direct human consumption shall be i sued under the aforesaid provisions in future
- 3 In cases where firm commitments have been entered into with foreign suppliers for import of palm oil refined for direct human consumption prior to the date of this Public Notice, import licences will be granted by the licensing authorities concerned to the extent of quantity/value of commitments entered into by the applicants, after satisfying themselves about the nature of such commitments

(1039)

वाणिक्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचनाएं

द्यायात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 20 सितम्बर, 1977

विषय .— स्वतन्त्र लाइसेंस योजना के श्रन्तगंत ताड़ के तेल का ग्रायात—ग्रंप्रैस, 1977— मार्च, 1978 के लिए ग्रायात नीति ।

- सं० 73-साई० टी० सी० (पी० एत०)/77 प्रप्रैल, 1977—मार्च, 1978 सर्वधि की यका संशोधित सायात व्यापार नियंत्रण नीति (या-1) के परिशिष्ट-2 की क्रम संख्या-19 के सामने कालम 3 के साथ पड़े जाने वाले, खण्ड 2 में क्रम संख्या-15.07 के सामने कालम 3 में निर्मारित सायात नीति की सोर ध्यान साङ्घ्ट किया जाता है।
- 2. स्थिति की पुनरीक्षा करने पर यह निश्चय किया गया है कि मानव के सीधे उपभोग के लिए ताड़ के शृद्ध तेल के ब्रायात के लिए पूर्वोंक्त शर्तों के ब्रधीन भविष्य में कोई भी लाइसेंस जारी नहीं किया जाएगा।
- 3. जिन मामलो में इस सार्वजनिक सूचना की तिथि से पहले मानव के सीधे उपभोग के लिए ताइ के गृद्ध तेल के मायात के लिए विदेशी संभरको के साथ पक्के सौदे कर लिए गए हों उन में भावेदको द्वारा किए गए सौदे की माता/मृख्य की सीमा तक सम्बन्ध लाइसेंस प्राधिकारियों द्वारा ऐसे सौदों के स्वरुप के विषय मे अपनी संतुष्टि कर लेने के बाद ग्रायात लाइसेंस प्रदान किए जाएंगे।

SUBJECT.—Import of viscose filament yard and cuprammonium yarn—Issue of licences to actual users for the heensing period April, 1977—March, 1978.

- No. 74-FIC(PN)/77.—Attention is invited to Ministry of Commerce Public Notice, No. 52-ITC(PN)/77, dated the 25th July, 1977, in terms of which import of viscose filament yarn is allowed on free licensing basis to the specified categories of Actual Users as indicated in para 2 of the aforesaid Public Notice.
- 2. On a review of the position, it has been decided to add the following categories of Actual Users to the said Public Notice:—
 - (i) Warp knitting machine and auto shuttle embroidery machine owners;
 - (ii) Hosiery and knitwear manufacturers, doublers and twisters:
 - (iii) Gas Mantle manufacturers;
 - (iv) Zari industry and embroiders; and
 - (v) Co-operative societies/registered associations/corporations of handloom weavers.
- 3. All the above categories of Actual Users will also be allowed to import cuprammonium yarn in the same manner as viscose filament yarn. Import licences issued for viscose filament yarn in terms of Public Notice No 52-ITC(PN)/77, dated the 25th July, 1977, shall also be automatically valid for import of cuprammonium yarn and shall be deemed to have been issued, subject to the condition that the licence holder shall submit returns to the Textile Commissioner, Bombay, as prescribed in this Public Notice. It will not be necessary for the licensees to obtain specific endorsement for import of cuprammonium yarn from the licensing authorities in respect of licences already issued for viscose filament yarn
- 4 Eligible Actual Users should submit applications for import licences to the licensing authorities concerned, invariably indicating the source of import, i.e the country from which imports are desired to be made, along with photostat copies of the industrial licences or registration certificates issued to them under

Item No. 23(5) of the 1st Schedule to the Industries (Development & Regulation) Act, 1951, or he permits issued by the Textile Commissioner, Bombay, under the Artsilk Textile Control Order in view of the fact that applicants mentioned in para 2(11-v) are not required to obtain permits from the Textile Commissioner, Bombay, such an application may be accompanied only by the certificates from the State Director of Industries/Handloom or other concerned State Government Authorities, as the case may be, indicating in clear terms that the applicant unit is an Acual User of viscose filament yarn, cuprammonium yarn.

- 5. Import licences issued will have a validity period of six months from the date of issue, subject to the condition that firm contracts should be entered into with foreign suppliers within a period of three months from the date of issue of the licence.
- 6. It has also been decided that the import licences to be issued in terms of this Public Notice and to be issued in future under the Public Notice referred to in para 1 above shall be subject to the condition that as soon as contracts are entred into by the licensees, they shall furnish information regarding such contracts, indicating quantity contracted and price and denier of yarn, etc., to the Textile Commissioner, Bombay, in the proforma annexed to this Public Notice.
- 7. The following amendments shall be made at the appropriate places in the Import Trade Control Policy Book (Volume I) for the period 1977-78:—
 - (1) The description of item in Remark (8) against heading No. 51.01/03, 56.01/04 and 56.05/06 at page 42 in Section II of the Policy Book, inserted vide Public Notice No. 52-ITC(PN)/77, dated the 25th July, 1977, may be deemed to have been amended as under:—
 - "Viscose filament yarn/cuprammonium yarn".
 - (ii) The following additional categories of actual users may be deemed to have been inserted in remark (8) against heading No. 51.01/0s 56.01/04 and 56 05/06 at page 42 in Section II of the policy book incorporated vide para 5(1) of Public Notice, No 52-ITC(PN)/77, dated the 25th July, 1977.—
 - "(c) Warp knitting machine and auto shuttle embroidery machine owners;
 - (d) Hosiery and knitwear manufacturers, doublers and twisters;
 - (e) Gas Mantle manufacturers:
 - (f) Zarı industry and embroiders, and
 - (g) Co-operative societies/registered associations/Corporations of hand-loom weavers."
 - (iii) The description of item No 5A in Appendix 2, page 116 inserted vide para 5(ii) of Public Notice No. 52-ITC(PN)/77, dated the 25th July, 1977, in the import policy book for 1977-78, may be deemed to have been amended as under.—
 - "Viscose filament yarn/Cuprammonium yarn".
 - (1v) The following additional categories of actual users may be deemed to have been inserted after "(b)" in column 3 in Appendix 2, page 116 against S. No 5A incorporated vide Public Notice No. 52-ITC (PN)/77, dated the 25th July, 1977, of the import policy book for 1977-78:—
 - "(c) Warp knitting machine and auto shuttle embroidery machine owners;
 - (d) Hosiery and knitwear manufacturers, doublers and twisters;
 - (e) Gas Mantle manufacturers;
 - (f) Zari industry and embroiders; and
 - (g) Co-operative societies/registered associations/corporations of handloom weavers"

ANNEXURE

PARTICULARS OF CONTRACTS EFFECTED, PRICE ETC. IN RESPECT OF IMPORT LICENCES ISSUED FOR VISCOSE FILAMENT YARN/CUPRAMMONIUM YARN

- 1. Name and address of the licensee
- 2. Import licence number and date
- 3. Value of import licence
- 4 End-product for which import licence was obtained
- 5. Source of import
- 6 Particulars of contracts effected against above import licence alongwith date of contract.
- 7. Quantity contracted and cif. value/Kg.
- 8 Denier of yarn
- 9. Country of origin,

I/We hereby certify that the particulars mentioned above are true to the best of my/our knowledge and belief

Date:

Signature of the licensee with name in block letters

K V SESHADRI, Chief Controller of Imports and Exports.

विषय — श्रप्रैल, 1977 — मार्च, 1978 की लाइसेस श्रवधि के लिए वास्तविक उपयोक्तामों को विस्कीस वन्तु धागे श्रीर कप्रेमोनियम धागे के श्रायात के लिए लाइसेंस जारी करना।

- सं ७ 74-प्राई व्ही ब्सी व (पी व एन व) / 77.—वाणिज्य मत्नालय की सार्वजिनक सूचना सख्या-52 आई टी सी (पी एन) / 77 दिनाक 25 जुलाई, 1977 की श्रोर ध्यान श्राहण्ट किया जाता है जिसके श्रनुसार उपर्यक्त सार्वजिनक सूचना की किडका 2 में यथा सकेतित वास्तविक उपयोक्ताश्रो की विशिष्ट श्रेणियों को स्वतन्त्र लाइसेंस श्राधार पर विस्कोस तन्तु धार्ग के श्रायात की श्रनुमित है।
- 2. स्थिति की पुनरीक्षा करने पर यह निश्चय किया गया है कि उपर्युक्त सार्वजनिक सूचना मे बास्तविक उपयोक्ताओं की निम्नलिखित श्रेणियों को ओडा जाए .--
 - (1) ताना बुनने की मशीन स्रोटो स्रोर शटल कशीदाकारी मशीन के मालिकों को ;
 - (2) होजरी एंव निटवीयर विनिर्माताम्रों डब्लर्स एंव टिवस्टर्स को :
 - (3) गैस मेन्टल विनिर्माताम्रों को ;
 - (4) जरी उद्योग एवं कशीदाकारों को ; एवं
 - (5) सहकारी समितियो/पंजीकृत संस्थाश्रो/हथकरधा जुलाहों के निगमों को ।
- 3. वास्तविक उपयोक्तामों की उपर्युक्त सभी श्रेणियों को कैप्रेमोनियम घागे को श्रायात करने के लिए उसी तरह स्वीकृति दी जाएगी जिस तरह विस्कोस तन्तु धागे को दी गई है। सार्वजनिक सूचना संख्या 52-श्राई टी सी (पी एन)/77 दिनांक 25-7-1977 के श्रनुसार विस्कोस तन्तु धागे के लिए जारी किए गए श्रायात लाइसेंस के प्रेमोनियम धागे के श्रायात क लिए स्वतः वैध होंगे श्रीर इस गर्ते के श्रधीन जारी किए गए समझे जाएगे कि लाइसेसधारी इस सार्वजनिक सूचना

मे यथा निर्धारित एक रिपोर्ट वस्त्र स्रायुक्त को प्रस्तुत करेगा। लाइसेंसधारियों के लिए यह स्नावस्यक नहीं होगा कि वे विस्कोस तन्तु धागे के लिए पहले से ही जारी किए गए लाइसेंसो के सबध में कप्रेमोनियम धागे के स्नायात के लिए लाइसेंसो पर लाइसेंस प्राधिकारियों से पृष्ठाकन कराएं।

- 4. पात्र बास्तिविक उपयोक्ताओं को चाहिए कि वे निरपवाद रुप से सबध लाइसेस प्राधिकारियों को ग्रायात लाइसेंस के लिए ग्रावेदन पत्र भेजे जिसमे ग्रायात के स्रोत ग्रर्थात् वह देण जिस से ग्रायात किए जाने की मांग की गई है श्रीर इसके साथ उद्योग (विकास एंव विनियमन) ग्रिधिनियम, 1951 के लिए प्रथम श्रनुसूची की मद स० 23(5) के श्रन्तगंत उन्हें जारी किए गए श्रीद्योगिक लाइसेंस या पंजीकरण प्रमाण-पत्र या कृतिम रेणम वस्त्र नियत्रण श्रावेश के श्रन्तगंत वस्त्र ग्रायुक्त, बम्बई द्वारा जारी कि गए परिमट की फोटो-स्टेट प्रतियों को भी भेजे। उपर्युक्त किहका 2 (2-5) में उल्लिखित ग्रावेदकों के लिए वस्त्र श्रायुक्त, बम्बई से परिमट प्राप्त करने की भावश्यकता नहीं है इस तथ्य को ध्यान में रखते हुए ऐसे ग्रावेदनपत्रों के साथ केवल राज्य उद्योग हथकरचा निदेशक या श्रन्य सबद्ध राज्य सरकार प्राधिकारियो, जो भी हो, उससे प्राप्त प्रमाणपत्र भेजे जाने चाहिए जिनमे यह साफ-साफ दर्शाया जाए कि ग्रावेदक एकक विस्कोस तन्तु धारो/ कप्रेमोनियम धार्ग का वास्तिविक उपयोक्ता है।
- 5 जारी किए गए श्रायात लाइसेसो की वैद्यता श्रविध लाइसेंस जारी होने की तारीख से 6 मास के लिए होगी परन्तु शर्त यह है कि विदेशी सभरकों के साथ लाइसेंस जारी होने की तारीख से 3 मास की अवधि के भीतर ही पक्की सविदाए कर ली जानी चाहिए।
- 6. यह भी निश्चय किया गया है कि इस सार्वजनिक सूचना के श्रनुसार जारी किए आने वाले श्रायात लाइसेस श्रीर उपर्युक्त किंडका 1 में उल्लिखित सार्वजनिक सूचना के श्रधीन भविष्य में जारी किए जाने वाले श्रायात लाइसेस इस शर्त के श्रधीन होंगे कि जैसे ही लाइसेंसघारी द्वारा संविदा कर दी जाएगी वे ऐसे सविदाशों के बारे में सविदा की मान्ना श्रीर की मत श्रीर धागे के डिनीयर श्रादि को दर्शाने हुए इस सार्वाजनिक सूचना से संलग्न प्रपन्न में जानकारी वस्त्र श्रायुक्त, वस्त्र इस भेजेंगे।
- 7. 1977-78 म्रवधि के लिए म्रायात व्यापार नियंत्रण नीति (वा०-1) में निम्स-लिखित संशोधन उपयुक्त स्थानों पर किए जाएं '--
 - (1) नीति पुस्तक के खंड-2 मे पृष्ठ 42 पर णीर्षक सं० 51.01/03, 56.01/04 और 56.05/06 के सामने टिप्पणी (8) मे जोडी गई मद के विवरण देखें सार्वजनिक सूचना सं० 52—आई टी सी (पी एन)/77 दिनांक 25-7-77 को इस प्रकार संशोधित किया गया समझा जाए:—

"विस्कोस तन्तु धागे/कप्रेमोनियम धागे"

- (2) वास्तिविक उपयोक्ताम्रों की निम्नलिखित म्नितिष्कत श्रेणियां नीति पुस्तक के खंड-2 में पृष्ठ 42 पर शीर्षक सं० 51.01/03, 56.01/04 भीर 56.05/06 के सामने टिप्पणी (8) मे जोडी गई समझी जाए। देखें सार्वजनिक सूचना संख्या 52 भाई टी सी (पी एन)/77 दिनांक 25-7-77 ---
 - "(सी) ताना बुनने की मशीन भीर भ्राटो शटल कशीदाकारी मशीन के मालिकों को;
 - (डो) होजरी एव निटवीयर विनिर्मातात्रों, डब्लर्स एव टिवस्टर्स को ;
 - (ई) गेस मेन्टल विनिर्माताश्रों को ;

- (एफ) जरी उदयोग एव कशीदाकारों को ; एवं
- (जो)सहकारी समितियो/पजीकृत संस्थाभ्रों/हथकरवा जुलाहों के निगमो को ।"
- (3) 1977~78 के लिए श्रायात नीति के पृष्ठ 116 के परिशिष्ट 2 में जोडी गई मद सं 5 ए के विवरण को देखें सार्वजितिक सूचना सं 52—श्राई टी सी (पी एन)/77 दिनाक 25~7~77 का पैरा 5(2) निम्नलिखित श्रनुसार संशोधित किया गया समझा जाए.

"विस्कोस तन्तु धागे/कप्रेमोनियम धागे"

- (4) बास्तविक उपयोक्ताभी की निम्नलिखित भ्रतिरिक्त श्रेणियों 1977-78 के लिए भ्रायात नीति के "पृष्ठ संख्या 116, कम संख्या 5 ए परिशिष्ट 2 के कालम 3 में (ख)" के बाद जोड़ी गई समझी जाए, देखें सार्वजनिक मूचना संख्या 52-माई टी सी (पी एन)/77 दिनांक 25-7-77:---
 - "(सी) ताना बुनने की मशीन और श्राटो शटल कशीदाकारी मशीन के मालिकों को ;
 - (दी) होजरी एव निटवीयर विनिर्मातामी, बब्लर्स एवं टिवस्टर्स को;
 - (६) गेस मेस्टल विनिर्माताम्रो को ;
 - (एफ) जरी उवयोग एवं कशीवाभारों को ; एव
 - (जी) सहकारी समितियों/पजीकृत संस्थायों/हथकरघा जुलाहों के निगमो को।"

धनुबन्ब

विक्लोस तल्तु जागे कप्रेमोनियम जागे के लिए जारी किए गए ग्रायात लाइसेंसों के सम्बन्ध में की गई संविवाधों, कीमतों ग्रावि के ब्योरे

- 1. जाइसेंसधारी का नाम भीर पता 🚆
- ग्रायात लाइसेंस की संख्या भीर दिनांक]
- 3. बाबात लाइसेंस का मूल्य
- 4. उस प्रतिम उत्पाद का नाम जिस के लिए श्रामात लाइसेंस प्राप्त किया गया चा
- 5. ग्रामात का स्रोत
- उपर्यक्त भाषात लाइसेंस के भाभार पर की गई संविदाओं के क्योरे संविदा के विनाक के साव

- è
- संविदा की गई मात्रा और मात्रा का नागत--वीमा-भाड़ा मूक्य/कि० ग्रा॰
- धागे का डिनीयर
- 9. उद्गम देश का नाम

मैं/हम एतद्द्यारा प्रमाणित करता हूं/करते हैं कि उपर्युक्त क्यौरे मेरे/ह्यारे काल घौर विक्थास के प्रनुसार सत्य हैं।

माडबेंसमारी के **इ**स्ताबार विभाक स्थल्ट प्रकारों में नाम

> का० चे० **सेवाहि,** मक्न-नियंक्तक, द्यावात्त-निवाद ।